

Notas de la versión para el cliente

Fiery EX2101 para la Xerox 2101, versión 2.0

Este documento contiene información acerca de la versión 2.0 del software del servidor Fiery EX2101 para la Xerox 2101™. Antes de utilizar el Fiery EX2101 para la Xerox 2101 con la versión 2.0, haga una copia de estas *Notas de la versión para el cliente* y entréguelas a todos los usuarios.

NOTA: El término “Fiery EX2101” se utiliza en este documento para hacer referencia al Fiery EX2101 para la Xerox 2101. Interfaz para controlador Fiery avanzado (FACI) se utiliza en este documento para hacer referencia al monitor, el mouse y el teclado que se conectan al Fiery EX2101.

NOTA: El Fiery EX2101 se ha probado en el firmware de copiadora 3.30.0h con el firmware de terminación versión 68.

Configuración del Fiery EX2101

Nombres de comunidades SNMP

Si aparece el siguiente cuadro de diálogo al iniciar WebSetup, instale Sun Java en su computadora.



Sun Java

Utilice Sun Java en lugar de Microsoft Java. Las utilidades de Fiery WebTools tienen un mejor rendimiento cuando se utiliza Sun Java. Para descargar Sun Java, utilice el vínculo que se suministra en Fiery WebTools™.

PARA DESCARGAR SUN JAVA

1. **Inicie su navegador de Internet.**
2. **Introduzca la dirección IP o el nombre DNS del Fiery EX2101.**
3. **Haga clic en Instalador.**
4. **Dentro de Windows, haga clic en Sun JRE.**
Aparece el cuadro de diálogo Transferir.
5. **Seleccione si desea ejecutar el programa en la ubicación o guardarlo en el disco.**
6. **Haga clic en Aceptar.**

Si aparece una advertencia de seguridad de Microsoft Internet Explorer para la instalación de Sun Java, haga clic en Aceptar y continúe con la instalación.

Configuración de los servidores en Fiery WebTools

Si la copiadora está apagada y usted tiene acceso a WebSetup, aparece la ventana Nombres de comunidades SNMP. Salga de esta ventana y encienda la copiadora.

Si utiliza Microsoft Java en lugar de Sun Java y entra en WebSetup con una configuración de seguridad no válida de Internet, en lugar de las instrucciones de acceso a WebSetup, aparece la ventana Nombres de comunidades de SNMP. Para evitar esto, utilice el siguiente procedimiento para modificar la configuración de seguridad de Internet Explorer.

PARA MODIFICAR LA CONFIGURACIÓN DE SEGURIDAD DE INTERNET PARA INTERNET EXPLORER 4.X

- 1. En el menú Internet Explorer seleccione Opciones de Internet.**
- 2. Haga clic en la sección Seguridad.**
- 3. Con la zona de Internet seleccionada en el cuadro Zonas, haga clic en Personalizar (sólo para usuarios expertos).**
- 4. Haga clic en Configuración y desplácese hasta Java.**
- 5. Dentro de Permisos de Java, seleccione Personalizada y haga clic en Configuración de Java personal.**
- 6. Haga clic en la sección Editar permisos.**
- 7. Dentro de Contenido sin firmar: Ejecutar el contenido sin firmar, seleccione Ejecutar en el recinto de seguridad.**

Esta opción de seguridad ejecuta WebSetup y otros applets mientras se mantiene el sistema local seguro. Así se habilita la comunicación a través de SNMP.

- 8. Haga clic en Aceptar y de nuevo en Aceptar.**
- 9. En el cuadro de diálogo Opciones de Internet, haga clic en Aplicar.**
- 10. Reinicie su examinador para que los nuevos valores tengan efecto.**

PARA MODIFICAR LA CONFIGURACIÓN DE SEGURIDAD DE INTERNET PARA INTERNET EXPLORER 5.X

- 1. En el menú Internet Explorer seleccione Herramientas > Opciones de Internet.**
- 2. Haga clic en la sección Seguridad.**
- 3. Seleccione Internet en el cuadro de zonas y haga clic en Nivel personalizado.**
- 4. Dentro de Permisos de Java, seleccione Personalizada y haga clic en Configuración de Java personal.**
- 5. Haga clic en la sección Editar permisos.**
- 6. Dentro de Contenido sin firmar: Ejecutar el contenido sin firmar, seleccione Ejecutar en el recinto de seguridad.**

Esta opción de seguridad ejecuta WebSetup y otros applets mientras se mantiene el sistema local seguro.

7. **Dentro de Permisos adicionales sin firmar:Tener acceso a todas las direcciones de red, seleccione Activar.**
Este valor activa la comunicación a través de SNMP.
8. **Haga clic dos veces en Aceptar para regresar a la sección Seguridad.**
9. **Seleccione Intranet local y haga clic en Nivel personalizado.**
10. **Repita los pasos del 4 al 8.**
11. **Haga clic en Aceptar (varias veces) para regresar a Internet Explorer.**
12. **Reinicie su examinador para que los nuevos valores tengan efecto.**

Cuando abra WebSetup para configurar un servidor en WebTools, aparece la ventana Nombres de comunidades de SNMP. Utilice el siguiente procedimiento para introducir correctamente los nombres de comunidades de SNMP.

PARA INTRODUCIR LOS NOMBRES DE COMUNIDADES DE SNMP

1. **En la ventana Nombres de comunidades de SNMP, introduzca los nombres de la Comunidad de lectura y la Comunidad de escritura y haga clic en Aceptar.**



2. **Si introduce nombres que no son válidos, aparece la ventana de entrada a WebSetup.**

No modifique la configuración de seguridad de Internet Explorer como se indica en las instrucciones en línea. En su lugar, haga clic en Aceptar para cerrar la ventana de acceso a WebSetup. A continuación, introduzca nombres válidos en la ventana Nombres de comunidades de SNMP y haga clic en Aceptar. Puede transferir las actualizaciones a su computadora y después al Fiery EX2101 mediante Command WorkStation™ o Fiery Downloader.

Configuración de Bindery

En la lista de servidores disponibles de Configuración de Bindery, la barra de desplazamiento que aparece en el lado derecho tiene una flecha hacia arriba pero no una flecha hacia abajo.

Sistema

Estado de impresora: Bandejas

La pestaña Estado de impresora no muestra los niveles de la Bandeja 5 y la Bandeja 7, cuando se carga papel en esas bandejas.

Problema de alimentación del papel desde la Bandeja 7 con Papeles mezclados

En función del mercado de destino, la Bandeja 7 se configura para 8,5x11 SEF (en los EE.UU.) o A4 SEF (en Europa). Si su copiadora está configurada al revés, aparece un mensaje de error en el cuadro de diálogo Papeles mezclados y el trabajo no se imprime.

Controlador de impresora

Ajustar a página y Movimiento de imagen

Si imprime un documento con un tamaño especificado y las opciones de impresión Ajustar a página y Movimiento de imagen activadas, la imagen aparece cortada.

Mensajes de error recortados

Los mensajes de error de Command WorkStation, panel de control del Fiery EX2101 y la Fiery Bar pueden aparecer recortados.

Presentación preliminar de archivos maestros de FreeForm

La presentación preliminar no muestra los últimos archivos de FreeForm™ si tienen más de 64 KB.

Cuando se ve una presentación preliminar del archivo maestro de FreeForm, la imagen está ligeramente borrosa debido a las limitaciones de los sistemas en blanco y negro.

Marcas de agua

Las marcas de agua sólo se admiten en el controlador PostScript para Windows 98.

Opciones Creador de folletos, Plegado y Papeles mezclados sólo en controlador de impresora PostScript

Debe utilizar el controlador PostScript, en lugar del controlador PCL, para las opciones de folletos, carpetas y plegado. Sin embargo, el controlador PCL incluye las opciones de perforación.

El controlador PCL permite seleccionar el engrapado en el centro a pesar de que no es una opción porque los folletos no se admiten en este controlador.

La opción Papeles mezclados no se admite en PCL.

Los archivos de ayuda en línea del controlador PostScript no incluyen la opción Papeles mezclados. Consulte la documentación del usuario para obtener más información.

Conjuntos de hojas en el Creador de folletos

En los folletos, el número de hojas plegadas en un conjunto depende de la configuración de la copiadora.

Icono de copiadora para Creador de folletos

El icono de copiadora que aparece cuando se selecciona Creador de folletos no coincide con las opciones reales de copiadora que usted tiene seleccionadas.

Folleto con portada

No se admite la opción de folleto con portada.

Creador de folletos y tamaños de papel

Cuando se selecciona la opción Creador de folletos, el controlador le pide que cargue papel de 8,5x11-SEF. Sin embargo, a pesar de este mensaje, puede cargar el papel admitido que desee o antes de seleccionar la opción de Creador de folletos, seleccione el tamaño de papel deseado si no desea 8,5x11-SEF. Los tamaños de papel admitidos para la opción de Creador de folletos son 8,5x11-SEF, 11x17 o Tabloide, A4-SEF y A3, 8,5x14 u Oficio, 8,5x13 y B4P.

En los folletos realizados en Microsoft Word, debe seleccionar papel de alimentación por borde corto. En la opción Configurar página de Microsoft Word, configure Carta como 8,5x11-SEF.

Creador de folletos y Papeles mezclados

No puede seleccionar las opciones de Creador de folletos y Papeles mezclados en el mismo trabajo. Si lo hace se producirá un mensaje de conflicto.

Terminación de papel Oficio mezclado con Carta

Para realizar la terminación de papel Oficio (8,5x14) mezclado con papel Carta, seleccione la alimentación por borde corto para Carta, que es 8,5x11-SEF. En Microsoft Word, debe definir este valor en Configurar página.

Engrapado boca arriba

Con la opción de engrapado boca arriba las grapas se colocan en la cara incorrecta del papel. Para solucionar este problema, imprima boca abajo.

Pliego a pliego

La opción de Pliego a pliego imprime con orden hacia atrás. Para solucionar este problema, utilice el orden inverso.

Imposición y engrapado en el centro

En las opciones de Imposición y Folleto de DocBuilder, los documentos con imposición con engrapado en el centro se pliegan con una dirección incorrecta.

Creador de folletos con engrapado en el centro

No seleccione el orden de páginas inverso cuando seleccione la Creador de folletos = Folleto y engrapado en el centro.

Engrapado y perforación

El engrapado y la perforación no se admiten con los tamaños de papel Índice 2, Grueso 2, Etiquetas y Transparencia.

Impresión dúplex Superior-Inferior con engrapado doble

Es posible seleccionar la impresión dúplex superior-inferior con engrapado doble. Sin embargo puede producir resultados no deseados.

Faltan tamaños de papel en Mac OS X

Faltan algunos tamaños de papel en el controlador Mac OS X. A4 P se muestra como A4 A4, 8,5x14 no aparece, JB4 debe ser B4, JB5 debe ser B5 P, donde P indica el borde largo del papel.

Tamaño de página Por omisión del documento en Mac OS X

El tamaño de página por omisión del documento en Mac OS X no cambia de Carta a A4 cuando se modifica la configuración regional. Para solucionar este problema, defina el tamaño de página en la ventana Preferencias del Centro de impresión. Para hacer esto, abra el Centro de impresión, seleccione Centro de impresión > Preferencias en la barra de menú y seleccione el tamaño de página por omisión que desea utilizar en todos los documentos.

Restricciones no respetadas en Mac OS X

En Mac OS X, se le permite seleccionar combinaciones no válidas, lo que puede producir resultados imprevisibles. Las últimas versiones de Mac OS X solucionan este problema.

Tríptico en Z o Tríptico

La impresión de Tríptico en Z o Tríptico con la opción Negativo puede causar un atasco.

Cuando configure un trabajo para un plegado de Tríptico o Tríptico en Z (8,5x11 o A4) o Plegado en Z (A3 y 11x17), seleccione la orientación SEF en el menú de tamaño de página del controlador Fiery. Si selecciona LEF se produce un conflicto.

Tamaño de papel por omisión incorrecto

El tamaño de página por omisión para Mac OS es Carta en lugar de A4.

Papel A6

El papel A6 no se admite en el Fiery EX2101.

Opciones de impresión

Creador de folletos con valor Pliego a pliego

Los folletos se pliegan hacia atrás, pero si selecciona la impresión de orden inverso, éstos se pliegan correctamente.

Utilidades

Tab Wizard (Asistente para pestañas)

Una pestaña no puede ser la primera hoja de un documento. La solución temporal es:

1. **Defina y cree las pestañas mediante Tab Wizard (Asistente para pestañas).**
2. **Procese y ponga en espera el trabajo.**
3. **Seleccione Preview (Presentación preliminar).**
4. **Dentro de la ventana Preview (Presentación preliminar), arrastre la pestaña para que sea la primera página y a continuación, imprima.**

Para utilizar Tab Wizard (Asistente para pestañas), debe instalar Adobe Acrobat, que se suministra con el Professional Printing Package.

Command WorkStation**Visualización de atributos del trabajo**

Para ver atributos del trabajo que no se muestran en Command WorkStation, puede agregar esos campos o atributos haciendo clic con el botón derecho en la barra de estado de Command WorkStation. Después de hacer esto, esos atributos adicionales aparecen en los trabajos que los tienen.

WebSetup**Cadenas no localizadas**

En holandés, aparecen dos mensajes sin traducir en la ventana de inicio de sesión Nombres de comunidades de SNMP.

Impresión de datos variables**VPS y PPML**

En contra de lo que se indica en la documentación del usuario, no se admiten ni VPS ni PPML.

Aplicaciones**Microsoft PowerPoint**

El fondo no se imprime en PowerPoint. Para solucionar esto, seleccione Color en la parte de Microsoft del controlador de impresora.

Tamaños de papel mezclados en impresión dúplex de Microsoft Word

En un trabajo de impresión dúplex en Microsoft Word, si el trabajo contiene el tamaño 8,5x11-LEF y 11x17 con impresión dúplex, los archivos de 11x17 deben separarse de una de estas dos formas:

- Cuando utilice Microsoft Word, inserte una hoja del tamaño 8,5x11-LEF entre las páginas de 11x17.
- Cuando utilice la opción Papeles mezclados, para realizar la impresión a una cara en el tamaño 11x17, seleccione No en la opción Impresión dúplex para esas páginas. Para imprimir a dos caras en el tamaño 11x17, seleccione Superior-Superior en la opción Impresión dúplex para esas páginas.

Si el trabajo contiene 8,5x11-LEF y 11x17 y no es un trabajo de impresión dúplex, puede usar la perforación, el engrapado y el plegado en Z sin tener que realizar cambios adicionales.